

دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی



زنجیرهی رۆشنیبری

*

خاوهنی ڤیمتیاز: شهوکهت شیخ یهزدین

سهرنووسه: بهدران شههمهدههیب

ناوونیشان: دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ناراس، شهقامی گولان، ههولتیر

کتیبهی پیروزی ئاشقان

کتیبی پیرۆزی ئاشقان

که ریم دهشتی

ناوی کتیب: کتیبی پیرۆزی ئاشقان - شیعری
شیعری: که ریم دهشتی
بلاوکراوهی ئاراس - ژماره: ۶۰۳
دهرهینانی هونه ریی ناوه وه: ئاراس ئەکره م
دهرهینانی بهرگ: همهید رهزا تازمووده
ههلهگری: شېرزاد فهقی ئیسماعیل
سه رپه رشتیبی چاپ: ئاوه حمانی حاجی مه حموود
چاپی به که م، ههولیر - ۲۰۰۷
له کتیبخانهی گشتیبی ههولیر ژماره (۴۹۰) ی سالی ۲۰۰۷ ی دراوه تی

کتیبی سہما

سهماي وهرين

ئەو رۆژەي راوچييان توورەو توند
لە شەبەبخوونئەيكي بي ئامان
بە بازووي کوتراوي خويناوي
تيري خويان سميه مەلە جوانەکانی ناو ري ربي ئاسمان
من بينيم چۆن گەلا دەوهری
وہک پەري فرپرۆک لە ئاسمان دەسوورئ بۆ تەمی کوتايي
ئەوانيش نا وها بۆناو باوہشي خاک دەسووران
دەسووران دەسووران دەسووران
چەند سەختە سەماي جوان .. ئاي سەماي جوان
ئەوسا بوو کہ زانيم گەلا و مەل قەدەريان وەک يەکە
لە مەرگ و ھەيبەتي ترۆپک و بەرزايي

مردن لە سەما

من بەو سەمايە دەژيم لە بالی فرندە پیدەکرئ
تا ئەبەد ئاگری فرميسک و خەم دەگرئ
گەلا وەک تەمی دوور وەک ئالتون
تەک تەکی درەختی دارستان دادەگرئ
ئەوان بەو سەمايە دەژين و رادەبرن
کہ مرؤف دەباويە لەو سەمايە بمرئ

هه میشه سه ما

من بینیم شووشه ی مانگ وهک دلی من شکاو
تو هیشتا له سه ما ی ناوچه ی ته متومان نه که وتی
سه ما یی له ئاوی نورانی
له ئاونگی روونی سپیدان
له شهوق و شهباقه ی مهرگی جاویدانی
خودایه چهند جوانه ئەم پشییه سه ما یه
سه ما ییکی سه خته له مهرگی گه لاو مهل
به ناو ئەم دارستانه چره ی ناو رۆحم
چهند جوانه خودایه چهند جوانه
خرۆشی سیحراوی ئەم پشییه سه ما یه

سه ما ی زیو

ئه گه رچی ده زانم
کۆرهوی وه رینی مه له جوانه کانی ئاسمان و
دواکۆچی خه مگینی گه لایه
له رین و سوورانی زیړکفت و هیمنیان
له ژیر تارای تیشکی پاییزا
سه ما یه سه ما یه سه ما یه
سه ما یی له داوداوی مهرگ
له هه ناسه ی سپی دوو کیل که قوفلی ژین ده دن
با به ردهوام بی رهوتی ئەم ته رزه سه ما یه

سهماي كوٽايي

بهردهوام به بهردهوام
ئهي شوخي سه رچل و قهدهري ناشكرا
له له ره و وهرينتان
له خوين و برين و گرينتان
كه ئه مه دوا مهيل و مهراقه
چهند جوانه نهرم نهرم
هر دهلي له لوكه په دهگرن
قي دهمي له قه لاي سهوزين و زيوييني غروورا
بو ژير گل ري دهگرن
دوا ههنسكي خويان دهدهنه ئاسمان و
باوهشي له هسرهت
باوهشي له باي وهشت
بهدياري بو زيدي گهرم و گور هه لدهگرن

سهماي شهوق

پيروزي ئاسمانيش له تاوان پير دهبي
په ريبه كانيش قزيان له ناگري ئه بهدي گير دهبي
ئهي گه لا.. ئهي مهلي به تيران پيكر او
ئهو دله بچكوله وهك مهركانه يتيكي
پر تيشك پزايه سهر زهوي
دونيا پر بوو له زيو له بريسكه ي هه تاو
زيوي ههر بريقه ي له دلويه ئاويكي كيشوهر ي
ههر له نجه ي له رهگي له پارچه ي شكاوي گه وههري

سهماي شهراپ

دابهزه دابهزه دابهزه
ئهي گه لاي تازه وادهي فرين به سهر له وحي بوونا
ئهي داو داو له روحي درخت و
دوا قهتره له پيكي هه بوونا
من له تو باس له گرياني قوولي خوم دهكهم
باس له ونبووني ئينساني خوم دهكهم
باس له و دلوپ دلوپ ئاوه شيرينه دهكهم
كه وهكان دهنوكيان لي دهنه
هه ناويان دهكرده داميني ئاراني
راوچييان بي پيروا له جياتي ئه م ئاوه
شهرابييان داناوه
كاتيكيش كه سه رخوش دهبوون
عاشقانه دهفرين و به سووران
له تروكي چيا بو زهوي دههاتنه خواره وه و
دهكهوتنه بهر ماشهي راوچييان

سهماي سهمايان

سهماي گه لا .. سهماي مه لان سهماي كه وان
يهك مهرگ و يهك كهوتني بي ئامان
يهك پيكي ليوان ليوي جامان
با سهما بهردهوام هر هه بي

سهماي بانگ

که دهگريم نهوه توي
سهمايي له ناگر بمانباته وه نيو ديروکي ديريته
سهمايي له ناو لوولمان دا بو شهپول
شهپولي له مهستي ديدگا و خهوني تو داگيرسييني
مهستيمان بکاته خهيايي
سهمايي له بوني گهرمي خاک
رامانکيشيته وه ناخي خوي

دوا سهما

سهماي خوتان بکهن
کهس نييه له شاعير زياتر
شارهزاي تهريکي ناوههاي سهمايي
نيوه بهو سهمايه هرگيز نابرينه وه
که جواني هه لريزا وهک مهرگي نيويه
تازه کو ناکريته وه
هاوار هاوار خودايه
با ههبي ناريني نه م گهرمه سهمايه

كتيبي

بوهسته تارژهن بوهسته

له دوور دوور ده

له و سهره وه کچي
خوي و قايه شهراييکي ههنگويني
که تازه ئاسکي
چهند قومکي گهرمي لي دابوو
وهک شيت بهناو دهشتايييهکاندا دهسوورايه وه
دهگه پرايه وه ئهشکهوته دوورهکانی تهباري خوي.
شهرايي ئه و کاته گولي مهستي دابوو

تار ته نهما تار

ئه وهتا په يکيکه دهبييم ري ري بوني دهروا و
گوله په مۆکان دهخاته سهما
سهمايي کاتي که هه لدهکا
ئاگره دوورهکانی دلمان گهش دهکاته وه
سهمايي که خاموش دهبي ياده وه ريمان بير دهباته وه

دیرۆک

که کچه کان له ئورۆکه وه
له بهردهم جوانیدا شل بوو بوون
من ئه و ده مه له باخیکی ئیره مدا
فرینم له بالی تاوس هینابوو
خه مگینیم له روخساری مامزئ
که له بناریکی قوولئه وه
داد خۆی به خوا ده سپیرئ

که پانه وهی تارژهن

له وئ که سه دای تار دهمار دهمار
له گیانی که ون ده گه را
بریارم دا ئه و نه وایه هه لپژا وانه کۆ که مه وه
باقه ییکی بدهم به قولینگه کان...
به دونیای بگێرن
سینگ و مه مکی دره خته کان ئاشکرا بکه ن
بریارم دا ئه و نه وایه کۆ که مه وه

تروسكى له تاريخى

ئەي خودا... با ھەلپژى ئەو نەوايە
كه له تاريخيكي زور دور
دهمى ھەموو كونه برينه كانم دهكاتەوہ
پياوان دەباتەوہ سەر زىيە دورەكان
گەر ان به دواى ئاوى جاويدانى
ژنان دەباتەوہ مەيخانە و
مردووہكان ھەلدەسيئيتەوہ
دواى پارچەيى سەما دووبارە ھەلدەوہرئينەوہ

باوہشيكي بدەم به با
بەناو كۆرەوى كچە جوانەكان تەبەسى دابەش كەم
ئەوان كە ليوارى كاستيليا
گولە شەبەقى خويان بۆن دەكەن
خويان به روئى تازە فەريكي جەنجەفيل چەور دەکرد

ههله كۆك

ئەي خوا... چەند لە شەوانى دريژى رۆح دەچى
كە لەتاو پارايى ئەقىندا
جوانىيەكانى خۆى ون دەكا
چەند لە داخى ههله كۆك دەچى
كە لە ژىر نوالهى بەفردا
چاوه پروانى بينينى جوانىيەكان دەكا
هاوارمكرد... ئەو كاتە غەرقى ئاتونىكى

كۆننەي مۆغەكان بوو بووم
كە كوپەيان بو گۆرى خويان دروست دەكرد
هاوارم دەكرد...
ئەي با... ئەي با ئەوهنده بەلهز ههلمەكە

له ناو بادا

با له نيو خه مگيني ږي ږي سهره لگرتووي ئەم نه وايه دا
نه پينييه کاني سه ماي ناگرين ون نه کهم
هينده هاوارم کرد
هه تا به ئاسته م چريکه م تیکه لي
په نجه ي تارژهن بوو...
ئيستاش له هه ر شويني درهخت چرو بکا
له هه ر شويني قومه ئاوي تیکه ل به به ژني گيا بي

که گويم له دهنگي تار ده بي...
چريکه ي خو م ده ناسمه وه
سهر اپا ئەو جهسته و ږو چه م تار و مار ده بي...
خو م ده بينم ورد ورد تیکه لي خو ل ده بم
ده بمه وه خاكي سهره ږي
خو م ده بينم هه موو فه سلې ده رو بواران
گيا له سهر م شين ده بي...

کتیبی بیړیا له تهمتوماندا

دهرهوهي مهزرهكان

كه پي گوتم ئيدي تهواو تازه ههركيز
لیمۆكان ئاو نادهينهوه
ناچينهوه ئه پازانهي له ژير نوري مانگه شهوا
لانهمان بو تهوارهكان له تاباني پوچ چي دهکرد
ئهو کاته پيگاييكي دوور دوورمان پريبوو
پيمان وابوو له دهرهوهي مهملهکتهتي خوداين
له دهرهوهي خهون و خهياي

تاي جواني

جوانيهك له دهركاكانی ئاسمانهوه هاتبوو
جوانيهك له شهوقي نهرسۆسه ههلهچوو
وهك كه وسهري ئال پوحي ههلهكاندبووين
گۆرانييه ديريئهكاني ئهوينداری
له كارتەي سوۆزي دهداين و
زمانی دهشكاندين
وهك دوو مامزی ماندوو

سەفەرى بۆ ناو يەكەم مائ

دەچووينەو ناو باخچەكانى منالى
حاجيلەكانمان دەچنى بۆ سەر گۆرى ئەوينداران
پۆل پۆل مەلەكان دەھاتن
سواری سەرپشتى كەلە كىويىەكان دەبووين
خودايە بمانكەيتەو خۆل
تا لە مانای ئەفین بگەين
شارەزای زمانى چرىن بين

وەك دوو تروسكەى چاوى مەل
وەك دوو پەرى تاوسى ناو چاوى ھەتاو
بە خەمگىنى خەمگىنتر لەو دلانەى
وەكو شووشەى عەتر شكان
دەگەراينەو ناو پەحمى خاك
ئۆف ئۆف بۆنى خاك ئىمەى دەبردەو كوى
بۆنى خاك چۆن وەك گەلا وەريوەكان شەوبۆ
لوولى دەداين

بيريا له تهمتومان

هميشه به دهنگي

له دهنگي زرينگانه وهى شووشه ي دل دهچوو دهگوت

بيريا په لکه ريحانه ي سه سينه م بيري

بيريا نه ي پيروزه ي ئاسمان بيري

كراسي گيايي ماته مينيم بيري

مهگري مهگري كه تو دهگري

ئاگر له گيانم بهر دهبي

كه تو دهگري بريني كون و نويم لي دينه سوئ

ئوف ئوف بوني خاك بوني خاك

ئوف ئوف ئوف ئوف بوني خاك

خودايه

تا ئيستا له زمانى ئاسمان ناگهين

دهمانه وي فيري فرين بين

نه واژهنه خه مگينه که

ئوسا بهيه که وه دهچينه وه سهر گرده که ي جاران
 له ويوه سهيري باخاتي تري ده که يين
 که تريسکي هيشووه کانينان ناگر له جواني بهرده دا
 ئه وه دم دونيا له خوراوا بوونتي که ئه به دي دهچوو
 که ئيدي نه که پرينه وه ناو مالى گيا
 نهچينه وه سهر ناوه کان
 چاوه رواني قه تاره ي قولينگان بکه يين
 نه که پرينه وه ناو مالى شمشال ژهنه خه مگينه کان
 گوئ له نه واي رو حمان بگريين

مه گري مه گري دواي که ميکي تر
 دواي ته و او بووني فرميسک و کوژانه وه ي ياده وه ي
 دواي ئه وه ي خاموشي ئه و ناوه داده گري
 ئه ستيره کان هلدينه وه و ره وه مه لي شه وان دينه وه
 به ري ئاسمانى ده گرن و جريوه يان که ون پر ده کات
 تابان له دووره وه
 وه ک پوله کچي که ره کي به رمالان بانگمان ده کات
 منيش گورانيه که ي جارانت بو ده ليمه وه
 که زي دريژ خودايي خوايه نه که ويه جودايي
 که وره بي دورو که وه ره ي تاجي شات ده که ن سه ري
 مه مکه کانم پر ده بن له شيري شي ر و
 زمانم پر ده بي له بالوره و گفتي پيري

شهره پرتهقال

نؤف نؤف

نؤمه له بايئكي گهرمي بي رهحمدنا ناسي بوو بووين

بهيهكهوه هاوارمان دهکرد

بهلام ناخ به تهنها سهداي خويمان بوو

له دوور دوورهوه دهگهرايهوه ناو زهينمان

له ناو شهريئكي سهختي زهرده پهرا

دونيا غهرقى پرتهقال بوو بوو

بيريا له ناو بيزارييه كاني خوئي

نامه كاني يه كيهك ده دران دهنلايه وه

نؤه نامانهي تهري تهري بوو بوون به فرميسك و

شين هه لگهرا بوون له خه مان

نؤف نؤف

نؤهي خودا نؤواره يئكي چهند سهخت بوو

هاوارمان دهکرد

ئیدی تازه ته واو
نه په کتری ده بینین و نه چاو به چاو ده که ویتته وه
ته متومانئ دایگرتبووین
که سمان که سی نه ده بیننی
هه موو به په که وه هاوارمان ده کرد
هه ی داد هه ی بیداد ئه ی فریاد ره سی خودایی
که ی ده گهینه وه ئه و بنا رانه ی
جوگه له کانی ئاویان له به هشته وه دی
خوره یان له مالی خودا و
پلوسکه ی به رده کانیا ن له گه ردنی کچه کانی ئاوی

کتیبی مهلهگان

بچووک بچووک

به نیو شینایی ئاسمان و
 هندی جاریش به سهر په له هه وری سپی
 دهگه پانه وه ناو کوخته و ژیر ساپیتهی ماله کانمان
 جیی خویان له دهفتهر و رحلهی شکاوی منالیمان ده کرده وه
 دههاتنه سهر تاخچه کانی ناو ژوور و
 به سهر بالیف و قه له م و قوغه کانمان هه لده نیشتن
 دههاتنه ناو جانتا کانمان
 به یه که وه شیرمان ده خوارد
 دههاتنه ناو پۆلی ساردی قوتابخانه
 شه وانیش له گه ل ئیمه دا
 ئه ستیره کانیاں ده ژمارد ..

باسیک له کهوتن

ئییستا ته نیاین ته نیاتر له که سی پیاسه بکا
 به سهر گه لا زهر ده کانی باخی گومان
 دوا ی کوژانه وه و سیس بوونمان
 له ژیر تریفهی ته مه ن و
 دوا ی غه رقبوون له زیی پر له ژه هری زهمان
 دوا ی ئاوا بوون له نیو کوچیکی بی ئه مان
 هیلاننه مان بو ده کردن
 له نیو ته می یاده وه ری په یکه رمان بو داده تاشین
 که له ناو خانه ی خه یالمان ئه به دی بوون

سلاوي بالتدان

به باله رهش و نه به نووسه جوانه کانيان
سلاويان دهکرد
سلاو نهی بيگونا هه جوانه کان
سلاو نهی شهوقی خودايی
سلاو نهی قژ زهره و باسک سپی
زمان پاک و دلاوايه کان
سلاو که هيشتا خهونی سپیده
به دهوری چاوتان دهسوورپی
هيشتا بونی عهتری سينه ی دايک
له سورفلی رومه تتان دهتکی
سلاو گوله باخه کانی زهوی

هه لگرتنه وهی جریوه

ئه و نه مانه تهی له لایان جی هیشتبووین
که بریتی بوون له کۆمه لای جریوه و باوه شی په
قهیری چیلکه ی سوور و سافی داروپه ردوو
هه ندی رهنگی سه ر دهنوک و سپی زمان
لییان وه رده گرتینه وه
دهیانبرده وه بو ئاسمان

گهړانه وه له بوخارا

هاتووینه وه مشتې بریقه ی چاو
 له پې عه شق به گوله زې شه هدی ئاو
 ده مې پر له چریکه ی غوربه تمان بؤ هیناون
 هاتووینه وه وینه ی ئیوه مان له
 له گومی خوینی ناو دلّمان شوشته وه
 یه دیاری بؤمان هیناون
 هاتووینه وه له بوخارا ده سکې شیبیت و
 له هیندوستانیش بؤن و بهرامه ی دارچین و
 له سه رمه قه ند گوله گه نمیکمان هیناوه
 هاتووینه وه قومی له ده ریای سوورو
 ئەستیره یی له ئاسمانی نیپال و
 ده سکې فه ریکی قه زوانمان له چیای قاف بؤ هیناون

دیارییه کان

هاتووینه وه بالمان پر له تیشووی باران
 دلّمان پر له باق و بریقی شاران
 زمان پر له حه کایه تی ئەشکه وته دووره کان
 به لام ئیمه .. بؤ هر بریقه یی له چاویان
 تیغیکمان له نیو په نجه دا حه شار دابوو
 بؤ هر له پې له ئەفینیان
 قومی تووره ییمان پې بوو
 بؤ هر ده میکی پر له نه وایان
 مشتې ئاوی ژه هراویمان پې بوو
 ئای خودایه ئه وه چ له زه تیک بوو
 ئیستا له گوناھی لولداوین
 له شه رمیکی ئەبه دیدا راوی ناوین

به دواي مه حالدا

ئيسيتاش به دواي ئه و گوڤه ئاوه دور دورانه وه عه و دالين
پاکمان کاته وه
دهچينه وه ناو خه لوه تي ئه شکه و ته کان
خوارو خيچيمان چاکه نه وه
ئيمه باران بره کانمان دهکوشت ..
پيمان وابوو کتتبه کانين دهبردين
تا زيندوووتتي خوڤمان ببينين
به لام ناخ له گه ل هه ر به رديکي
که له جهسته ي ئه وانمان ده دا و دهمردين
کتتبي زينه تي مه يفروش

كتيبي زينه تي مهيفر وش

رېبوارى خوځى و باوهشنى وهرسى
له ناو ياده و هرييه كانيا
دهتگوت ته نيكى مردووه
رېبوارى نوقمى نه نديشه ي فرينى
رېبوارى ته نكه ته ميكي خهم
به سهر كه لايى له ماته م داىگرتووه
رېبوارى دواى ته پوون له بارانى سارا
بالوره يكي سپى له دهمى قولينگ وهرگرتووه
وهك شيت ده يلته وه
وهك شهخته ده يبه ستى
رېبوارى به په له واده زانى ژيان ته واو ده بى
رېبوارى پيى وايه
نه و نه مينى ئيدى زهمان راده وه ستى

ئىستاش زرينگه ي شووشه كانت دوور دوور ده روات

نه و دهىگوت ژيان به بى هووده ييه وه جوانه
دهنا وهك خوځى له كه له گيايى ده چييت
چاوه روانى سيس بوونى نه به دى دل بكا
هه ميشه به سهر له پى په نجه ره وه
وهك پارچه مهرجانى كى شكاو
سه يرى رېبوارانى ده كرد

له بهر په نجره وه

هه ميشه به سهر له پي په نجره وه
جار جار پيكي ئاوديو دهكا
جگه رهي داده گير سيني
يا له كه ناري پيرزه يي رووباريكا
له وينه ي دويني راده مينی
قاپي شهرباب ددها به موشته ريي

ماندووبوونكي ئه به دي

هه موو ئه و ريبوارانه بو شيري ژيان ده چن
ژيانيش خو ي و جانتاي پر له ئالوزي
ئوانی له دامينيكي تزي نيگه رانی جيه پيشتووه

ئەگەر ھاتىيەوھ

بەيانى كە ھاتىيەوھ لام
مشتى مەرجانى قسەى خۆش و
قاپى عەترى پىكەنىنم بۆ بىنەوھ
وېرانم كە لەناو لەپى فرىن
بەيانى كە ھاتىيەوھ
چەمى چاوت بەسەر منا بەرھەللاكە
ئەى جوانترىن ھاودەمم
ھىندە بەلەز چاوى عەشقت
بەسەر منەوھ ھەلمەگرە
من بەو روانىنەى تۆ دەژىم
بالا دەگرەم

لەبەرخۆ

لەبەر پەنجەرە دارىنەكەيەوھ جارجارە
يەك دوو كەلە گيا و
چەند پارچە گۆلكى دەسكەنە دەكرد
دەيدايە دەست رەشتالەيىكى رووتەلە
كە ئاشقترىن مروى دلۆپەى مەى بوو
دەيگوت
وەرە ئەى جوانترىن دۆستى ھەموو رۆژىم
ژيان بە بېھوودەيىيەوھ جوانە
بىنۆشە ئىمە سەفەرىن

رابرد وەرەو

ها ئهوه ناميینی چۆن چۆنی دهفرم
ژيان به بيهوودهبييهوه جوانه
دهنا له سورفلی رومهتی کچی دهچی
له سههرمهگا گۆرانی بۆ عهشق بلی
ئهی دلشکاوترین دل
چاوه خهبارهكانت بهسهر من دامهخه

خه یال

دووباره گۆرانییه خه مباره کهی خوی ده لیته وه
ژيان تو ئه وهنده خیرا نیت تا به دواتا رابکه م
ئه وهندهش له سه رخۆ نیت تا بتوانم پیت رابگه م

نووسراوی سهر قاپهکان

زینه تی مه یفرۆش جار جار
یادگار ییه کانی خۆی
له سهر کاغه زی قاپه کان دهنووسیتته وه
یه که م رۆژ که تای عه شق
وهک ئاگر ئی گرتمی
وامزانی له فرینام
سه ریک چوومه وه ناو کۆری بالنده کان
سه ریک چوومه وه ناو تاو لی قهرهجه کان

بهرز ده بوومه وه بهرز
زهوی وهک تو پیک سیپی
له ژیر باله کانما دهنووسکایه وه
دووباره پیک جارانی هه لده دایه وه
ژیان به بیهووده بییه وه خوشه
ئه گینا له ته واو بوونی شووشه یی شه راب ده چی
که مه یخۆریکی سهه ساله
له نیوه شه ویکی سهخت له بهری ده بری

تا ئه بهد

وهره ئه ي هاو دهم و هاومهيم
من به تيچاوه کاني تو
ژيان دهخمه ناو قوتووي ئه به دي
توورپي هه لده دهمه ده ریاوه
سه بيرکه ئه و ئيوارانه چهند به په له ن
پييان وايه ژيان ته واو ده بي
که له ميژه ئه واني ته واو کردووه
کتیبي شکانی زیو

کتیبي شکانی زیو

گرتي ناخ

خه ميک له شهوقی فرينی
به بالی ته مه جوانه کانی ئەو بهری ئاوهکان
که هیشتا له خوینی پاکیزه هەر ماون
هه میشه وهک بایی هه لبا که گۆلی کچاندا
وهک خهونی قوونم دا له کورتی سه دهیی وچاندا

لوولم دهدا به رهو سه راکان
که هیشتا جیپاژنه ی شازنی خه یالم
به سهر خاک و خو لیا
هه لمی جوانییان لی هه لدهستی
به رهو مناره دیرینه کانی شار
بو قه لا به رزهکان

له ناوهندي ئاوهکاندا

خه مناکييهک له نيو کهفو کولی بيهوودهیی و
 له چه می خوینی کچانی بهلهکهدا
 که له بهیانهوه تا بهیان روت و قووت ...
 له ژیر تریفه ی زیوین و سه د رنگی مانگه شه و
 سه ما له ناو ئاوان دهکهن
 وهک ناله و نه وایي
 هه لېسي له سپیده ی بهیاند
 وهک بریقه ی شمشیري له تهنی سیوهیلدا
 له زناری شکاوی بابلدا
 به رهو ئه و زنجیره ی که رزی
 به سه ر شان و ملی شاجوانی ئه زلدا

کچانی ئیره م

هه رگیز خوریان لی ئاوا نابي
 هیشتا که ش سیرپه ی باز و هه لویان
 بو ناو ئاینده دهنیرن
 به رهو دهنگی بلوورینی ئه و قاپانه ی
 جوانترین زه ری زیو دهیزرینگینیتته وه
 له ناو کتیبی پر نهینی له زه تدا ...

سارای رۆج

تیژتر بوون له نووکی ئەوین و
راکردن له باخی پر سیحری ئاواندا
تالتر بوون له کوژانه‌وه‌ی هه‌وه‌سی
کوێراییی بدا به چاواندا
سه‌راپا ئەو رۆحه‌م لی ده‌بوو به گری
گرییه‌ک بو سارا
که تازه له ژیر خوساوی ئیواره ده‌پشکووت
له چاوه‌پروانی شانزهری تاباندا

و‌نبوون له جوانی

دوای رمانم بو ناو ته‌نهایی ئەبه‌دی
که دل وه‌ک گۆزه‌یه‌ک تژی بی
له سه‌رابی جوانی
وردوخاش ده‌کاتن...
بو ترس له قه‌ده‌ر
که له‌به‌ر ده‌رگای ئەو رۆحه‌مدا وه‌ستاوه
بانگی ناو دالانی ئەبه‌دیم ده‌کاتن
بو و‌نبوون له ناو جیلوه‌ی جوانی

ترس

هميشه نيگه رانييهک له گه ل خوم هه لده گرم
که وهک تريشقه و برووسکي له ت له تم دهکاتن
له له پ و پوي روحم دهخاتن

بي وهلام

من گريام زور گريام به رامبه ر درهختان
به لام ئاخ کهي درهخت گوي له فيغان دهگري
کهي درهخت هه ناري هاواري من دهگري.

باخوانه‌گانی زهوی

۱

باخه وانه كان له گه ل باخدا له يه ک تيره ن به رچه له ک ده چنه وه سه ر
خودا وه ند
که دهمرن ده بنه وه دره خت که زيندوو ده بنه وه به گيا ده ست پیده که ن

۲

باخه وانه كان خو لي پاكي خودا وه ندين گيا له ناوله پيان ده رسكي
سینه يان تزي ئا قيقی ئه رخه وانه و ئه وان بو هه ميشه ته نيان
ته نيتر له که سي پياسه بکا به سه ر گه لا زه رده کاني باخي گومان

۳

دواى كوژانهوه و سيسبوونيان له ژير تريفهى تهمن و
دواى غهرقبوون له زيبى پر له ژههرى زهمان
هيتلانهيان له نيو پهلكى زهردى له يمون بو دهكردين
له نيو ته مى يادهوهرى پهيكهريان له گيا بو دادهتاشين
باخهوانهكان له خانهى خهپالماندا نه بهدى بوون

۴

به نيو شينايبى ناسمان و ههندي جاريش بهسهر چلى ههورى سپى
دهگه رانهوه ناو كوخت و ژير سيبهرى داركرووسكان
جيبى خويان له دهفتهرى چنار و داسوسى شكاوى مناليمان
دهكردهوه
دههاتنه سهر تاخچكه تاقبه رزهكانى نارينى ناو دارستانان
بهسهر باليفى گهلا و چلى پر له شيرى روئياس هه لده نيشتن
به په كه وه قهندي گولمان هه لده مژى ده بووينه ماهوتى تابان

۵

له گه ل نيمه ناستيره كانيان ده ژمارد و باسي باخه دووره كانيان
ده كرد

نوه نمانه ته ي له لايان جي هيشت بووين که ده چوونه وه بناران
بريتي بوو له کومه لي لاسکه ريواس و باوه شي په لکي پرته قال
قهيري چيلکه ي سوورو سافي دار و په ردوي باخ
هه ندي رهنګي سهر دهنوک و سپي زمان
لييان وهرده گرتينه وه و ده يانبرده وه نيره مي سافي ناسمان

۶

هميشه سلويان ده كرد، سلو نهي بيگونا هه جوانه كان
سلو نهي شهوقي خودايي، قژ زهرد و باسک په مهي
مه رچاني ناو باخه كانمان زمان پاک و دلويه كان
سلو که هيشتا خهوني سپيده به دهوري چاوتان ده سووري
هيشتا بوني عه تري سنه و به ري ده ستمان
له سورفلي روومه تتان ده تكي ...
سلو گوله باخه کاني سهر زهوي ته نگ و ويران

۷

هاتووين مشتی بریقه ی گیا و له پی عه شق و گولمه زی شه هدی ئاو
 ده می پر له چریکه ی غوربه تمان بۆ هیناون له سه ر گه لا
 وینه ی ئیوه مان له ناو ئاوی قه زوانی شین شوشتۆته وه
 ئیمه ی باخه وانی جوانی له بوخارا ده سکی شبیت و
 له هیندستان بۆن و به رامه ی به هاراتمان هیناوه
 هاتوینه وه قومی ئاوی تری سهد ساله مان له ده ریای سوور و
 ئەستیره یی له شه و بۆمان له ئاسمانی نیپال هیناوه
 هاتوینه وه بالمان پره له تیشووی باران و گیانه فه ره
 دلمان پره له باق و بریقی خوخی شاران
 زمانمان پره له حه کایه تی گوله زیوانی ئەشکه وته دووره کان

۸

باخه وانه کان له پ له پ مسی رۆحیان ده تاویننه وه و ده یکه ن به ئاو
 ئاوێک له گه وه ره ی جاویدانی تک تک هه لرژیته ناو ئاوینه ی هه تاو
 بۆیه هه میشه باخه وانه کان بچووک ده بنه وه و له نیو گیادا ون ده بن
 شه ری ئەوان له گه ل سیسبوون و قه ده ره
 شه ری ئەوان له گه ل دیواره به رزه کانه که جوانی ده شارنه وه
 تا دئ ئەوان بچووک ده بنه وه و دیواره کان به رز هه لده گه رپین
 تا دئ ئەوان رهنگی بنه وشه ده گرن و ئەوان کفنی گوناھ
 شوینی باخه وانه کان له دوا په ری ده فته ری جوانیدا گول ده گری

۹

باخهوانهكان له بينايي رووني گيا روخساري خوداوهنديان دودي
بهو زمانهش روحي سووكي تاويان ددوان
بهو زمانه بانگي مهلهكانيان دهكرد و
په نجرهكانيان بهسهر جوانييهكان دهكردهوه و جامي تهمتومانيان
دهشكان

۱۰

ئهو روژانهي به ديار جوگه لهوه سهيري ئهو ههموو باخ و
باخاتانهيان دهكرد
كه روژانه دهبوا كار بو جوانييان بكن
جوانكردي گه لا چون بهسهر پوپهوه ببريقيتهوه
ئهفيني له گه ل چاوي شيني ئاسمان دهكا
جوانكردي ئهنديشهي مروف چون شيريني زهينيان
بهناو تولفه و چيمه نهكان دابهش بكا

۱۱

ئەوان لە بەيانيهوه تا ئيواره زهينيان پهيوهست بوو به جواني
جوانييهك ناشيرينييهكان داپوشي و سهرسامي له شووشه بگري
بيداته دهست قهنهفري جاويداني
جوانييهك نه مري بيهخشي به روچ و ئهشرفي بدا له سينه
ئەوان هيند ماندوو بووبوون ههميشه خهونيان دەدی به جواني
ئەوان يهك مهعشوقيان ههبوو ئهويش خوئي تهري باخ و قانه ناوي
درهختهكان
تهنانهت دونيای ئەوان له يهك باخدا كووتايي دههات

۱۲

که خورهتاو تک تک دهپرژايه سهه بهرده ساف و لووسهكاني کانياو
ئەوان به بالاي گيايي و پهنجهي مهريمهري ورووشاو
ئاويان دهکرده سهه کهزي و بسکي ئەو به لالووکانهي گوليان دابوو
تازه ئەستيره بهديار جهستهي رووتي نه مام تاي ئەفيني دايجرتبوو
لهبيري چوو پهردهي تريفه رابدا و خوئي له بهر ئاويته بادا
دهستي باخهواني گرت و بهسهه جهستهي رووتي دادا

۱۳

باخهوانهكان شهوانه بهسهر تاویرهكانهوه رادهكشان
بهبۆنى مېخهك سهيرى ئاسمانيان دهكرد و بيريان لهوه دهكردهوه
چۆن بتوانن ئهوه هموو شينايييانه شۆدهنهوه و ههلاله پرژيىنى كه
سهيرى ههورهكانيان دهكرد چۆن همويان كۆكهنهوه...
رى رى ئهوه درهختانه ئاو بدن كه بهرچاوى پر كردبوون له گيلاس
لووتى پر كردبوون له بۆنى پوونگ و شهباقهى كولىكه كيوى

۱۴

جارجاره بۆنى لىلاق همويانى دهبردهوه ناو باخهكانى منالى
ههسرهتيان بۆ ئهوه دهخوارد كه ئهوه هموو گيلاسانهيان دهوه راند
چۆن چۆنى بهسهر زهوى وهكو سهيرى براوى مروّف گلۆر دهبوونهوه
چۆن وهكو جهستهى مروّف له ژير پيكان دهپليشانهوه

۱۵

ئاخ ئەو باخهوانانه چەند ماندوو بوون
بيريان لەوه دەرکروه ئاو يو تاقي ئاسمان بەرن
ئەو هەموو بۆشايييه دوورانه بە کهوهر و چنار پڕ کەنەوه
چۆن ئەو هەموو بۆشايييه لەژێر بالي مەلەکان بکەن بە عەتر
شەوانە زەينيان پڕدەبوو لە ورشەي گەلا و دەنگي مەل
دليان پڕ دەبوو لە خوڤه‌ي ئاو و لە خەمگيني تاوڤرە بێدەنگەکانی
ئەزەل

۱۶

شەوانە هیندەیان بێردەکردوه جەستەیان سەوز هەلەگەرا
هەر دەتگوت درەختی جاويدانين تەمتومان گەلاي دەبردن
تا بەيانی بە پيوه ئەنديشەي کەونيان دەکرد
تا بەيانی با لئي دەدان و چەمی ئاو دەيشوشتنەوه
ورشەي زەنوڤر و کەرۆشکەي گيا مەستی دەکردن

۱۷

بهديار کانبييه کانه وه سهيري ورده ماسي دهکهن
که به پووله کهي سپي و مهرجاني له ناو زولالي ئەم ناوه
گهردهني خويان جووت دهکرد و شهوقي نارنجي خويان هه لده پرژاند
به نيو تاوييري ئەم ناوه
دوا چرپه ي ئەفينييان دهرکاند دهياندايه ليتوار کاني
ئەوانيش له تاو ئەفيني دهستي خويان دهخزانده سينه و مەمکاني

95

۱۸

دهمبيني که هه لم له ناوي ئەو کانبييه هه لدهستا
وهک بهنديک راني خويان له راني درهختان دههستا
دانه دانه تووي ترشيان له دم دهخوساند
دلۆپ دلۆپ ناوي کانبييان داويشته سههه پهری زمان
که جواني خويان بيني له ناوينه ي ئاقيني ئەو ناوه
يهکي کيان کهوته نيو تاويکي ئەبهدي ئەفين و بو ئەبهه تاواوه

96

۱۹

باخهوانهكان ئەفیندارترین مروقی سەرزەوین
به زمانى ئاو ئەوینیان له گەل خۆل دەکرد
به کێلان تۆوی نهوهکانى خۆیان له ناو رحمى خۆل دادەنا
یهکەم نۆبەرەى هەموو باخهوانیک به سهوزى دههاته دونیا

۲۰

كهس ئەوهندهى ئەوان رقى له رهشەبا نهبوو
باخهوانى نيه سهەدان نۆبەرەى به دهستى ئەوا نهچووبى
له كێلگەى هەر باخهوانى كۆتەلئى هەيه بۆ رهشەبا
رۆژانه داسيكي له رۆحى دەدن و له دهفته رهکانى باخهليان
يادهوهرييهك دهنووسنهوه شهوانه وشهکانى هەلدهفین
له تاقى ئاسمان دین و دهچن شهوق دهبهخشن بهو دونيايه

۲۱

كەس ئەۋەندەي باخەۋان لە زمانى مەشوقى خۇي ناگا
ئەۋان بە ھىماي دەست گەمە لەگەل سىنە و مەمى ئەو دەكەن
بە دلۇپى ئاۋ توورەبوونىيان دەشۆنەۋە
كەلى گيا دەكەن بە ديارى لە سىنە و بەرۆكيان دەدەن

۲۲

شەۋان لە رۆخ ئاۋەكاندا گوئى لە دەنگى ھەزار رەنگى بۆق رادەگرن
لەگەل مەشوقەكانىيان دەخەۋن و جۆگە ئاۋيكيان نيوانە
كە تىكەلى يەكتەر دەبن گۆرانى لە رۆحيان ھەلدەچى
كە دەخەۋن درەختى دايان دەپۆشى
باخەۋانەكان بە راستى عاشقن
مەشوقەكانىيان بە راستى تاي عەشق دايان دەگرئى

۲۳

شەوان لەژێر تریفەیی مانگ بەدیار هیمنی ئاو کۆدەبنەو
باس لە بۆن و بەرامەیی شەو بۆ دەکەن چۆن چۆنی ..
رێبوارەکان مەست دەکەن و تا بەیانی لە ناو مینا رژاوەکان ئاگر
دەگرن
هیندە بەدیار هەلۆهرینی گەلا دەگرن تا شەلائی ماتەم دەبوون

۲۴

ئەو باخەوانانە خەیاڵ و خۆل تیکەل بەپەک دەکەن لەناو سەبەتەیی
تاباندا
زەوییان دەکردە حاجیلە و باوەشیان پڕ دەبوو لە فریشتەیی کاژ
ئاویان بۆ ئاسمان دەبرد و وردورد لە رۆحیان هەلەچوو
هەریەکەو رستێ چەمکی لە چەشنی گروان بەسەر ئەژنۆکان دادەنا
خەریکی گفتوگۆ دەبوون

۲۷

باخه وانه کان مهیل و هه وهسیان ئاگری گرتیوو
 ژنان له خوا پارابوونه وه که گیا به بالدا بچی کهس کهس نه بیینی
 ژیر درهخته کان بکهن به فهرش و له چاوه پروانی ئەواندا
 سهیری دوورترین سیوهیل بکهن
 له لیمۆ پارابوونه وه تۆژی له رنگی خوین کهم که نه وه
 تا لیمۆی باخه لی ئەوان بدره وشیتته وه
 له شۆرهبی پارابوونه وه تۆژی کهزی خوئی لوول بدا
 تا کهزی ئەوان ببیتته سیداره ی رۆحی ئەوان
 به لام باخه وانه کان بیهوه ده چوو بوونه هیلانه ی هودهود
 هه رگیز هه وائی ژنه کانیا ن نه زانی
 ئەوه نه بی کۆمه له درهخته کی روت له باخه کان زیاد بوو بوون

۲۸

باخه وانه کان شه و رۆژ ئاگری بازوویان به سه ر خۆلدا دهگیرساند
 لووله ی زهینیا ن به زهینوونی چیا پاک ده کرده وه
 ئاوینه ی چاویان به دهسمالی نه رجیل دهسپریه وه
 داسی دهستیان به به لالووک تیژ ده کرده وه
 لوولاقیا ن به رۆنی جه نه فیل چه ور ده کرد
 باخه کانیش تا ده هات که وره ترو که وره تر ده بوون

۲۹

جار جار هه موو باخه وانه کان به يه که وه سه پيري مهمله که تي خويان
ده کرد

هه ناسه ي شادييان هه لده کيشا و به يه که وه ها واريان ده کرد
ئاي ئه وه تاديت ئيمپراتوريه تي قه ديفه فراوان ده بي
تا ديت دره خته کان لقيان به ئاسمان هه لده که ري
تاديت ره گمان به زهويدا ده چي ته قوولايي
تا ديت هه رمي کان گه وره ده بن و ده بن به شار
تا ديت فه رشي جوليا رووپه ري زه مين داده پوشي
ئاي باخه وانه کان چ خه ونيکي خوشيان ده دي

۳۰

باخه وانه کان ئه و کاته خه مگين ده بوون که پاييز ده هات
ته رمي ئه و هه موو حاجي لانه يان ده بيني سه ره وژير ده بوونه وه
قوولايي
خه مگيني باخه وانه کان له وه دابوو هه رگيز له گريان نه ده که وتن
بيقه راري ئه وان له وه دابوو تواناي ره شه بايان نه بوو

۳۱

ئەوان ھەمیشە بیریان لەو ھە کردەو ھە ئاسمان بکەن بە باخ
بەلام لولاقیان لە زەوی گیر ببوو
پێیان وابوو ئەو رەزانە ھە لە سامالی چۆ دەکەن
و ھەکو بە ھەشت جاویدانییە و دەستی وەرین نایانگاتۆ
باخەوانەکان ئایدیاییکی جوانیان ھەبوو لە باخەکان کورت دەبۆو
ئەوان لە خەونیشدا ھەر باسی باخیان دەکرد

۳۲

باخ... باخ.. باخ... باخ
ناوی ھەموو باخەکانی دنیایان دەزانی
ھەموو باخەوانەکانیان دەناسی
ناویان لە ھەموو درەختەکان نابوو
بە باخ ئاو و ھەوایان شی دەکردەو
ئای باخەوانەکان چ ئایدیاییکی جوانیان ھەبوو.

۳۳

ئەوان دەيانزانی نیوتن لەناو ریگا باریک و توولی باخهکانهوه
سیوی کرده پاشای زهمین
دەیانزانی ئەگەر نیرگزهجار نهبوا و گاگرۆ چاوی هه‌لنه‌هینابا
زهوی له‌بەر بۆنی شه‌ره‌کان جیی مرۆقی لی نه‌ده‌بۆوه
دەیانزانی دره‌خت نه‌بی ره‌شه‌با هه‌نجن هه‌نجنیان ده‌کا
بۆیه هه‌میشه نه‌خشه‌ی زه‌وییان به‌ باخ ده‌پتوا

۳۴

که‌ ته‌نها ده‌بوون به‌ باخ مه‌عشوقه‌کانی خۆیان ده‌لاوانده‌وه:
باخیکت بۆ ده‌که‌م گه‌لا و گۆلی له‌ دارستانی به‌هه‌شت دینم
جۆگه‌له‌ییکت بۆ راده‌کیشم ئاوی له‌ فیرده‌وس بیت
فه‌رشیکت بۆ ده‌چنم ده‌زووی له‌ لاولاوی بوخارا چنرابی

۳۵

ئەوان دەیانزانی ئەگەر لالەنگی نەپەریتە ناو چاوی رووبار
دونیا تامی نامینی و خوئی ژیان دەمانکوژی
هەر بۆیەش باخەوانەکان بە چاوی پەلکی گوێز
سەیری موعادەلەکانی ژیانیان دەکرد

۳۶

باخەوانەکان سالانە یەكجار رەبازی شەراب دەبوون
هیند مەست دەبوون جیاوازییان لە بەینی خویان و گێلاس نەدەکرد
ئەو ئیوارەییە لە جەژنی رنینی تریدا هەموو رەزەوانەکانی دونیا
کۆبوونەو

لە هەر باخی جۆری ترییان رنی بوو
لە هەر وشیی جۆری تامیان هینابوو
لە هەر تامی جی دەنووی مەلەکانیان بە ئارمووشی ئال چنیبوو
شەرابیکیان لی دروست کرد که تەنھا گۆرانی فییری مرۆف بکا

۳۸

باخه وانه كان كه ئازيزيكيان لي ده مرد
به زمانی خوناوهی سهر په لکی گیا شینیان دهگیرا
به گه لای پانی ترنج فرمیسیکیان پاک ده کرده
به دهنگی نهرمی کوکوختی بالوره یان دهچری
که تهرمی ئازیزی له دهستچوویان به خاک دهسپارد
سهرتا به خه نهی ئرخه وان دهیانشوشته وه
به گه لای په موی زهوییه ئاسیکان کفنیان دهکرد
به خوړه ی رووبار مالآواییان لي دهکرد و به گوله پوونگ
دهیانریشانند

۳۷

ئو گورانیهی ئو شهوه باخه وانه كان دهیانچری
دهتگوت له ئاسمان دیتته خواره وه پۆل پۆل فریشته دهبارین
له هه موو لایه کی سه رزهوی ره وه ئه سپی شاخه كان
شه پۆل شه پۆل رووباره كان... پۆل پۆل مه له كان دههاتن
جه ژنی دامه زرانندی پایتهختی مه ریه مه بوو

۳۹

که پیرترین باخهوان مالاوایی کرد
چی دهمه شیر هه بوو هه موویان له پیشوازی تهرمی ئەوا هه لږشتبوو
باخهکانی باکوریاں به به فر و گریان و گولخه نه وه دههینا
دار سنه و به ره کانیان تیگه یاندبوو بچه مینه وه
ئاو راهستا و شنه هه لیکرد میخه ک گریا
چی که له گیا بوو له بهر ده میا چه مانه وه

۴۰

باخهوانه کان له پاییزدا ئەوهنده ی سهیری رووت و قووتی درهخت
دهکن
ئەوهنده سهیری ژنه کانیان ناکهن
ئەوهنده به دیار قه دی درهخته کانه وه چه کایه ت ده گیرنه وه
ئەوهنده گۆرانی بۆ کۆرپه کانیان ناچرن

۴۱

ئەوان دەزانن چ مەلئ بە سەريان دەنشیتتەوہ و چ ئەقینئ لە دلئان
دایە
دەزانن کەئ با ھەلدەکا و کەئ قەدئ گوئە خەزیم خوینئ تیا
دەگەرئ
ئەوانە ھەر دەلئئ زیندەوہرئکئ مؤسقیقن ئاوازیان لئ ھەلدەرئئ

۴۲

ھەمیشە مشتئ گەنمیان لەناو لەپدایە دەورویەریان پڕ کۆترە
جگە لە کئلگە و دیراو و قۆپەئئ گیا ھیچ شتئکئ دیکە نابینن
شەونم لە چاوەکانیان ھەلدەرئئ و بۆئئ بەیبوونیان لە دەم دئ

۴۳

بهدهم روخانهی رووبارهکانهوه دینه خوارهوه و گورانی دهلین:
خودایه پیمان بلئی چۆن زهوی له چنور غهرق کهین ئاسمان له گیا
پیمان بلئی چۆن نهمامهکان ههلهچن چاومان پر دهکهن له جوانی
پیمان بلئی چۆن ئاوریشم گول دهردهکا و با ههلهکا؟
پیمان بلئی ئایا تو روچی لهناو ئهم خوئه تهره یا بهرسیلهی
ئيوارهکانی بناری
یا خوینی لهنیو دهماری درهختهکان دیت و دهچی؟

۴۴

ئيوارهیهکیان ئهو درهختهی ههزار سال بوو
نهوه نهوه باخهوانهکان له ژیریا ئاههنگی شهرا بیان دهگیرا
کهوته بهر تهوری زریانی لهناوقهه قلیشایهوه
باخهوانهکان ههوت شهو و ههوت روژ شینیان گیرا
گریانی ئهوان گریانی بوو له قوولایییه دوورهکانهوه کولیک دهیهیتنا
ئهو نالهیهی ئهوان سهریان دها له ئاسمانهوه دههات و جاتره
دهیپرژاند
هموویان بهیهکهوه چوونه ناوقهدی درهخت و بو ئه بهد نهگه رانهوه

٤٥

ئىستاش باخهوانهكان سالانه دهچنهوه سهر ئهوه درهختهى دهليى
 دهمهشييره
 نوپژى خوين و فرميسكاوى لى دهبهستن يادهوهرييهكانيان
 دهگيرنهوه
 له دوورتين شويى دنيا باخهوانهكان دين و كتيبى خويان
 لهژير ئهوه درهخته به قهلهمى ريحان دهنوسنهوه
 ئاخر باخهوانهكان له تهبارى نهعناعن
 به ئهسل دهچنهوه سهر كاژ و له تووى قاوهيى بهروون

123

٤٦

ئهوكاتهى بايهكان دهسك دهسك له قهدى شاخ گير بووبوون
 خورهى ئاوى بنارهكان چووبوونهوه مالى شهپول
 درهختهكان له سهردانىكان بو ناو مالى پاييز
 تهنه چلهكانيان جيهيشتبوو مه لان ئارانيان تهنيبوو
 باخهوانهكان به مهلوولى كوهمل كوهمل وهك ئهسپى سپى شاخهكان
 بهسهر گردهكانهوه سهيرى لووتكه دوورهكانيان دهکرد
 لهبيري ئهوهدا بوون تهواوى ئهوه لووتكانه بکهن به چيمه
 ئهوسا جيهان وهك خهونپكى لى دى شيرنتر له قهندى ئهسفههان

124

۴۷

ئەوان دەیانویست وەکو دیواری چین باخى به دەوری دنیا دروست
کەن
ئیرەمى لەسەر زەوی ساز بکەن مالى مرۆف بى
بەلام ئاخ باخەوانەکان وردە وردە پیر دەبوون
چاویان کز دەبوو.. دەست و پليان شەكەت بالایان دەچەماپەو
ئەوان رۆژان هەر زوو خەویکی قوول دايدەگرتن و دنیا خالى دەبوو
لە باخەوان.

۴۸

باخەوانەکان هەمیشە خەریکی جوانکردنی زەوی بوون
ئیمەش هەمیشە تیغیکمان لە نیو پەنجە حەشاردا بوو
بۆ هەر لەپى لە ئەفینیان مشتى توورەییان پى بوو
بۆ هەر دەمى پر لە نەوايان قومى ئاوى ژەهراویمان پى بوو

۴۹

ئىستا بهدوای ئه و باخهوانانه دهگهريين پاکمان کهنهوه له گوناح
بهلام ئاخ ئهوان وهکو ئاسک وان ناچنهوه ئه و رووبارانهی تيريان
بهسهردا باريوه
دهچينهوه ژير ئه و درهختانهی چاندوويانه خواروخچيمان راست
کهنهوه
بهلام ئاخ ئه و درهختانه گهوههري سيپهري خويان شاردهوتهوه

۵۰

باخهوانهکانمان دهکوشت پيمان وابوو کتیبی زهوييان دهبردين
بهلام ئاخ لهگهه هه ر تيغتيکی له قهدی درهختمان دها دهمردين
وای ژيان بهبی باخهوانهکانی جوانی چندتهنگه

وہک ئاویکی تہنک سادہ

۱
عاشقه کان دلیان ریک وهک شووشه وایه
که شکا یهک ناگریته وه

۲
بووهی نازاد بيم دهبی نهو دلهم فریده م
به لام تو وای له ناو دلما

۳

من و تو زور له پرووشه‌ی به‌فر دهچين
که دهبارين سپي سپي دهچينه‌وه
که ده‌تويينه‌وه ده‌بين به‌ناو
که بووين به‌ناو
چاوه‌رواني شه‌وقی مانگ ده‌که‌ين لي‌مان بدا و
بگه‌ريينه‌وه ناو دلي گه‌رمی هه‌تاو

۴

ئه‌وه‌نده ئاشکرای هه‌ر ده‌ليی روژی
لي‌ت نزيک بيمه‌وه ده‌سووتيم
که دوور ده‌که‌ومه‌وه ده‌خنکيم
له‌ نيوان خنکان و سووتان
چی بکه‌م باشه‌ ؟

۵

تۆ خۆرىكى ھىجگار گەشى
منيش چاويكى ھىجگار كز

۶

من و تۆ له شينايى گە لا دەچين
كه ھەلدەوهرين
ورد ورد شۆردەبينەو ھە ناو زەوى
دەچينە بەر زيوى تابان
كه خاك و خۆل لوولمان دەدا
چاوهروانى بايى دەكەين بمانباتەو ھە بۆ ئاسمان

۷

وهره با برۆين ههتا دهتوانين
که به يهکهوه بين کهون بهرينه
که له يهک دوور کهوينهوه
کهون وهک گويزيکي لي دي

۸

ئهو کاتهي تو له دهمارهکانی خوینم
کوورهي ناگر دهکهيتهوه
من وهکو بهفريکي تهنک دهتويمهوه
کاتيکيش که خاموش دهبي
من وهک ناگر دادهگيرسيم

۹

زۆر جار هاوارهكانى خۆم دهبينم
چۆن دهگه رينه وه سينه
پارچه پارچه گه وههري تۆيان لى دهبارى
دهچوونه وه نهو ريپانهى
من و تۆيان دهشاردهوه

۱۰

تۆ له يهك چاو ترووكاندا
سهدان جار وينهت دهگورى
تهنهايت و ههزار شيوهت ههيه
رۆژى ديت له نيو نه م وينانه
شيتت دهيم

۱۱

من و تو دوو هاوپي جياوازين
كه تو له بهرزي ئاسمان بيت
من له قوولايي زهويم
كه تو دهكهويه بهرزايي
من پابهندم به نزمابي
من و تو دوو هاوپي مهحالين

۱۲

جياوازي من و تو وهك جوگهله و دهريا وايه
تو به من گهوره دهبي و
منيش به تووه ون دهيم

۱۳

من و تو وهک شهیتان و فریشته واین
به بی یه کتری هه لئا کهین

۱۴

جهسته ی تو وهک ته میکی تهنک وایه
له دوور دووره وه
له نیو درهختی خوین و ئیسفانت دلت ده بینم
ئاخ دلی توش وهک روچی من
له هه زار شویندا شکاوه

۱۵
داستانی ئهفینی من و تو
سه‌دای په‌ریوته مالان
که هیشتا په‌کتریمان نه‌بینیوه

۱۶
من و تو دوو قه‌فته‌ی خه‌نجه‌رین
به‌سه‌ر یه‌کا هه‌لکیشراوین
من و تو دوو خوینی رژاوین
به‌ناو یه‌کتر پژاوین

۱۷

تو دوستيكي سهخته ندازي
بووهي به بالات هه لگه ريم
پيوستم به عومر هه يه
عومري دريژتر له سه ده

۱۸

ئوهي من و توي ناسيبي
له ماناي ئاگر تيدهگا
ئوهي به ماناي ئاگر بزاني
من و تو دهناسي

۲۰
خوایه دلی من بو ئاوا تونده
دهلی شونمه وا بهستویه تی
که توش جار جار و هکو برووسکی
به نیو نئندیشهی منا هله ده که ی
ورد ورد ده تویمه وه

۱۹
من وتۆ وهک خهون واین
شهوان تیکه ل به یهک ده بین

۲۱

من و تو په له هه وړيکي سپي هاويناين
به هسه رته تي بارين دهسووتيين

۲۲

من و تو له شه به يخوونتيکي دژوارين
زه حمه ته چاريکي تر
تاوا په کتر له باوهش کهين

۲۳

تۆنەگەر چى لەمىژە لە من ئاوابووى
بەلام من ھەمىشە سپىدان
لەناو زەنوڤرە دوورەكان
بۆ تۆ گزنگ دەدەم

۲۴

چىرۆكى ئەفنىنى من لەگەل تۆدا
گوزارشت لە مەحالى دەكا
كە پىت دەگەم دەكوژىتەوھ
كە لىت دوور بىم دادەگىرسى

۲۵

تۆ هينده له من دووری
خهريکه چه مکت ناميني
من هينده له تۆ نزیکم
خهريکه چه مکم ناميني

۲۶

من تۆم له خهونه شهويکی منالی دی
وهک بلایي ئیستا بی وایه
به لام که ئیستا دهتبینم
زهینم وهک که لا دهوهری
دهلیی کای بهر ره شه بایه

۲۷

نەپنى تۆم لە دلما كوشت
تا ئاشكرايى نەبينى
وامدەزانى شەوقى لە تۆ خامۆش دەكا
يا ميناپىك لە ھەيبەتى تۆ دەشكىنى
يا خورپەپىك لە رووبارتا شىلوو دەكا
يا دانەپىك مروارى روحت دەشكىنى

۲۸

من و تۆ لە ھەتەى ھەين
كتيبي دەخوينىنەوھ
يەكەم پەرى ئەوينە و
كۆتايىشى سووتان و برينە

۲۹

له پهنا پارچه مانگيكي تازه شكاوا
ههستم كرد وهك پهري بالي تاووس
که تازه تازه وهریبي
يا وهك دلويه خوینی
له توپلی ناسک پهريبي
ئاوا له بهرزايبكي دوور دوور
بهرو بناران دهچمهوه

۳۰

تو کيشه ييكي ئالوزی
که دهتگرم رهها دهبي
رههات دهکه م له رۆحم گير دهبي

۳۱

تۆنەۋەندە بېدەنگى
ۋا ھەست دەكەم دونيا ھەموۋى كىش و ماته

161

۳۲

تۆم بىنى ريسە گيايىكى سەوز بوۋى
لە گەل با دەشناپتەۋە
ئىستاش بە سەر گۆرەكانەۋە
سەماي ئەبەدى دەكەي

162

۳۳

ههردووكمان گيرودهى داويكين
من داوى تو و
تويش داوى من

۳۴

ئيمه يهك قوم ئاوى ئهوينمان خواردهوه
يهك دهريا فرميسكمان هه لپشت

۳۵

خۆشهويستى من و تۆ وهكوريچان
تا زياتر وشك هه لگه پى
بۆنى خۆشتر ده بى

۳۶

تۆ چەند دوورى
ئەى دلۆپەى خوينى باران
كه چى هه موو سپىده بيك كه له خه و رادەبم
له سينه ما دىيته خواره وه
ده چيته وه شوينى جاران

۳۷

درهنگ يا زوو من به سهر دهچم
بويه بي پيروا زمان دهگيرم
چي به سهر زاري قهلهمم دادئ
هلهيدهرپيژم
تهنها يهک وشه بو خوم ديئلمهوه
له سهرمه رگا من دهيدرکينم

قسهی عاشقان

هيندى خهه له سينهدا
زههه پهرش و بلاوى كردوون
تازه بوم كو ناكريتهوه
كاتيكيش دهياندوومهوه له ناو خوين دهياشارمهوه
دووباره ليم ون دهبهوه
هيندى نامازهى ئهوينم له دلدايه
مانام بو ليك نادريتهوه

ئفسوس بههه چلى هيچ يهكيانم نه رنى
به لام هه رگيز له زهينمدا ناسرينهوه
وهك شووشهه مانگ
له شادهمارى روهمدا دهرهوشينهوه
ئهو جوگه له خه مگينانهه
كه جار جاره دهگمه نترين مهل ناويان تيا خواردوتهوه
جوانترين ناسك مسكى خوئينيان تيا رشتوه
عاشقهكانى تيا گوليان به ماشوقيان داوه

۲

من هميشه له دوورترين شوينه وه
لټان نزيك ده بمه وه
له بهرترين دهنگه وه كپيتان بؤ دهينمه وه
له ناسيتيرين جهنگه دهروونيه كاني رابردوو
نامه ي تاينده دهينم
له نزمابيه كان گوزهر دهكهم
تا له بهرزيي بمبين

۳

هزاران جار كانيه كانم به ناو له پم گواستوته وه
به هوري حه سره تي سامالم هه لپشتو وه
به له شكري هيمني ره شه بام دليل كردو وه
به گه لي شويندا رابردووم سروشت په ي پي نه بردو وه
له ناكوكيه كاندا چه كه نه ي كو كيم كردو وه
قسه م له گه ل به رد كردو وه
جوانترين په ندي پي به خشيو م

۴

ئەو مەلانىەى لە سىنەمدا باليان گرت و هەلفريون
شەوچراغى نيو ئاسمان بووم
ئىستا بوونەتە ئەفسانە سنوورى دووريبان بريوه
خوينى بە لەشما دى و دەچى
تيكەلى خوينى باز بووه
من بە لاغەتتكم پييه
پرى جيلوه و ناز بووه

۵

كە بۆ يەكەمىن جار وەك نوورىكى خودايى
وەك مۆمى نيو يەخدانى سەد سالّ جودايى
وەكو مانگ كەوتە بەرچاوم
سەرم هەموو سپى بوو بوو
دلّم بە ئاستەم لىي دەدا
ئەو خوينەى وەك تاڭگەى مانگ و چەمى هەتاو
لە ناو ئاوينەى جەستەما
رئيان بۆ ناو ئەبەد دەبرى
زۆر دەمارى بىرەوهرى چۆل كردبووم
شانەى مېشكم ئەوينى تيا وشك بوو بوو

٦

درهنگ هاتي له ميژه خوړ
له روځانهي ئهويني من ئاوا بووه
تاقه شهوقی له سينه ي مندا نه ماوه
ئوهنده به دواتا تيشكي چاوم هاويشت
زوړ له ميژه شووشه ي روانينم شكاوه
هاكا روونايي چوانم لي دارڅا و
دلَم له جهسته ئاوابوو...

٧

به ر له هاتنت هميشه
من له ناو په ري كتيبان
زهينم تزي خهون بووبوو
له ئهفسانه ي هات نه هات قه له مم گيري خواردبوو
له تنه ياي ئه وينداران ليكدانه وهم ون كردبوو
به ر له هاتنت زوړ شار و ديم بريبوو
ئهي نوور ... ئهي شهوق و روخساري خوايي
كه له كهلي كيو دهر كهوتي ...
ته مهنی من ئاوا بووبوو
له ميژ بوو پاييز ميواني ماله كه م بوو...
بيناييم زهر د... باخچه م پر تهرمي گه لا بوو...

جاننا

۲

دهمهوي دهریا ببينم
دهمهوي بچمه لای تبت سهري دهلايلاما بدهم
بچم له ناو دلی کهشمير توژی له سه پشنت راکشيم
له مؤزهخانهی ميلانو سيمای دانتی بهدی بکهم
دهلین ئیستاش چاوهروانه بیاتريس بگه ریتهوه

۱

من هميشه خون به جانتای سهفه دهبينم
سهفهري دوور هیجگار دوور

۳

قینیس پرّه له بازرگان
به لام تهنه من یه ک بازرگان دناسم
که شکسپیر بو تاهه تا له ناو جانتای زهینی ناوه

۴

ئهو جانتایه ی من دهمه وئ پر کتیه
له وهته ی هم کتیه کان ده که مه وه
ئهو جانتایه ده لئی بنی له ده ریایه
قه تاوقه ت کوتایی نایه

۵

يه كه م جاننا بينيبيتم جاننايكي عوسمانى بوو
له دهستى كابرايكي بالا بهرزى دهرسيمى
كولان به كولان دهگه را
منالانى شاره كه مى سوننهت ده كرد
ئىستاش هر جاننايى كه دهيبينم
بۇنى سپرتۆ ده كه م

۶

بیرمه يه كه م جار كه چوممه قوتابخانه
دايكم جاننايكي له په رۆ بۆ دروست كردم
كه به ملم هله ده واسى ده تگوت كۆته
له و رۆژه وه تاكو ئىستا هر فليمى
په تى سىداره ي تىدابى
جانناي په رۆم بىردىته وه

۷

زور جار كه له ژير ئاسمانى پر ئهستيره رادهكشيم
بیر دهكه مه وه جانتاييكي گه وره م هه بى
به قهه داد و خوژگه و بریا
هه رچى گولله و شه ر و زولم و زورى هه يه
هه مووى له و جانتايه بكم توورى هه لدهمه ناو ده ریا

۸

گول فرۆشيكم بينى عه تارى ده كرد له شاران
روژى رى كه وته بهر مالى
كاتى كه جانتاي كرده وه
ده تگوت عه ترى لى ده بارى
شووشه عه ترى ئاواى پى بوو بوونى ده گه يشته ئاسمان
ئىستاش كاتى كه ده چمه وه شوينى جاران
بوونى ئه و عه تره هه ر ماوه

۹

یه کهم جانتا که به شانی خۆم دادایی
ئەو کاته بوو که به قیتار چووم بۆ به غدا
یه کهم کتاب که له ناو جانتام دانایی
کتیبی ئیسماعیل نامه بوو

۱۰

له ناوهندی قهیسهری ههولیر
دوو کهسم دی به شه ر هاتن
به جانتا له یه کترین دهدا

۱۱

یه کهم شهري لهسه ر جانتای دهسه لات بوو
دووه م شهري لهسه ر جانتای پاره بوو
سینه م شهري لهسه ر حیسابی جانتای
منالانی قوتابخانه بوو

۱۲

ماموستا هه میسه دهیگوت
ئه گهر شتیکتان دۆزییه وه بیده نه وه به خاوه نی
به لام من جانتاییکم دۆزییه وه روبعیکی تیا بوو
سی دهبده به و قه له میک و سه مونیکی عهسکه ریم پی کری

۱۳

له لای ناوباری مهولهوی تهزلیلات فرۆشی ههبوو
ههمیشه دوو جانتای پی بوو
پیان دهگوت عومه جانتا

۱۴

ههمه شیت پیاویکی ریش سپی نوورانی بوو
که دهگهیشته دوکانی ئاسن و تهنهکهی شار
دهوهستا و سهیری دهکردن
بهلام که دهگهیشته دوکانی جانتافرۆشان
ئاوپی له دواوه دهداپهوه و لهبهرخۆ قسهی دهکرد

.....
(*) ئەم شیعره پیشکەشه به ئاسۆی کورم که پۆلی سییهمی سهرهتاییه، داوای
لی کردم که ئەم سال جانتایهکی به تابهی بۆ بکرم.

بۆم كۆ ناكريئنه وه

۱

جستهی تۆ وهک تهمیکی تهنک وایه

له دوور دوورهوه

له نیو درمختی خوین و ئیسقانت دلت ده بینم

ئاخ دلی تۆش وهک روچی من

له ههزار شویندا شکاوه

۲

تۆ دۆستیکی سهخته ندازی

بۆ وهی به بالت هه لگه ریم

پئویستیم به عومر هه یه

عومری درپژتر له سه ده

۳

چيروکي ئه فيني من دهگه ل تودا
گوزارشت له مه حال دهکا
که پیت دهگه م دهکوژتیته وه
که لیت دووریم داده گیرسیی

۴

تو له بهک چاو ترووکان سه دان جار وینهت دهگورپئ
تو ته نهایت و هزار شیوه و رهنگت ههیه
رژئی دیت له نیو ئه م وینانه وه
شیت بم...

۵

نهيني توم له دلما كوشت
تا ناشكرايي نهبيني
وامدهزاني شهوقی له تو خاموشي دهكا
يا ميياييك له ههيبهتي تو دهشكيني
يا خوړهيهك له رووبارتا شيلوو دهكا
يا دانهيهك مرواري روحت دهرفيني

۶

خوايه دلي من بو تاوا تونده
دهلي شهنمه وابهستوويهتي
كه توش جارجاره وهكو برووسكي
بهنيو نهديشه م هه لدهكهي
ورد ورد دهتويته وه

۷

ئەوئندە ئاشكرای هەر دەلئی رۆژی
لئت نزيك بيمه وه دەسووتيم
که دوور دهکهومه وه دهخنکيم
له نئوان تاریکی و سووتان
بلئ چی بکهه م باشه؟

۸

له پهناي پارچه مانگيکی تازه شکاوا
له سيبهري ته نهايي قورستر له مه حال
ههستم کرد
وهک پهري بالئ تاووس
که تازه ... تازه وهريبي
يا وهک دلۆپه خوئني
له توئلي ئاسک پهريبي..
ئاوا له بهرزاييکی دوور
به رهو بنار دهچوممه وه

۹

وهره با برۆين ههتا دهتوانين
که بهيهکهوه بين کهون بهرينه..
که لهيهکه دوور دهکهوينهوه
کهون وهک گويزيکي لي دي

۱۰

تۆ چهند دووري
ئهي دلۆپي خيراى باران
که چي هه موو سپيدهيهک
که له خه و رادهبم
له سينه ما دييته خوارهوه و
دهچيتهوه شويني جاران

۱۱

عاشقهکان دلیان ریک وهکو شووشه وایه
که شکا یهک ناگریتهوه
بویه ههمیشه خوینیان لی دهچوری
زۆرم بیر کردهوه بۆ دلم ئهوهنده پره و
سپیده نایی و ئومیدم ئاوا مردووه
خۆر ههئنايي تاریکی گیانی تهنیوم
بهلام هه زوو لهشکری تۆم بیرکهوتهوه
که دهورمی داگرتووه

۱۲

بۆ ئهوهی ئازاد بم
دهبی ئهو دلم فریدهم
بهلام تۆ وای لهناو دلم
سهرسامم تۆ ههلبیترم
یا ئازادی

۱۳

درهنگ يا زوو من به سهردهچم
بؤيه بي پيروا زمان دهگيرم
چی به سهر زاری قه له مم دادی
هه لیده ریژم
تهنها يهک وشه بو خوم ديلمه وه
له سهرمه رگا من دهيدرکينم

۱۴

توم بينی ريسه گيايه کی سهوز بووی
له گه ل با ده شنايته وه
ئيس تاش به سهر گوره کانه وه
سه ما ده که ی

۱۵

زۆر جار هاوارهکانی خۆم دهبینم

چۆن دهگه پینهوه سینه

پارچه پارچه گهوهه ری تۆیان لی دهباری

پارچه پارچه شیوهی تۆیان دهکرده شهوق

پارچه پارچه دهچوونهوه ئەو رییانهی

من و تۆیان دهشاردهوه

پہلکی ناو قہدی کتیبان

۱

هميشه درهختي هيه له تباري خوداكانه
درهختي لهو درهختانه دنيايم دهچيتهوه لاي ئهو
ئويك جاري له تهمتوماندا ون دهبي و
جستهي دهبيته بريقه
جاريكيش شهلاي باران
روخساري دهبي به بهفر
جاري له با بهسهر زهويدا هلهدهكا
جاري به شوق دونيا پر له سهفا دهكا

۲

هميشه ريگهي هيه به رهگهز دهچيتهوه سهه ناو
ريگايي لهم ريگايانه
دهمباتهوه ئهو گردانهي منارهكاني لي دياره
ئهو منارانهي دهليي درهختي نهزهلين
هميشه سهوز دهبنهوه
هندي جاريش دهليي ناشقي نهبهدين
بهرو مالي خوا هلهدهچن

۳

هميشه دهرگايي ههيه به سهر جواني دهبيتهوه
دهرگايي لهه دهرگايانه دهمباتهوه بو لاي قه لا ديرينهكان
که هيشتا دهسخهتي ئيمه ي به سهريانهوه دياره
ژهنگي روژگار هيندي پيتي لي بريون
پروميتوسيش ناگري خوي دهس نهكهوتوه
هيندي ماناي بههاداري لي دزيون

۴

هميشه نووري ههيه به ئهسل سهر به پياتريسه
نووري ههيه لهه نوورانه دهمانباتهوه بو ئاسمان
بهدوای مهلي دادهچيتن
ئهنديشه ي سهفهر ي دووري له بن پهري و باليدايه
بهدوای پووشي خوي دهگهري
که له باخيكي دوور دووري لانهكه ي خويدا هيناوه
وا گويم له چريکه و داديهتي
بهدهست ئهه هموو ريگايه

۵

هميشه ناله يي هه يه واگامان ده هينته وه
بيستم جامي دهرينگيني له ره چه له كي شه رابه
شه رابي تك تك هه لده رږي
له گوراني نه واهيني ئاشقه كانه
شه رابي له پ له پ ده تكي
له نووسراوي سهر ديواره كونه كاني نه وينداران
كه دليك و سي چوار تيري له ژيردايه

۶

هميشه پهندي له سينه دهروشيني ناياب ره گهزي ئاگره
پهندي ئا له و پهنانه مشتي روشني تيدايه
روشنيي له سپي كافوور و
له ره شي نه بنووسي
روشنيي له دلي شكاوي ناشقان
كه ئيستا هاواره كانيان بوونه ته سيوهيلي ئاسمان

۷

گۆرانىيى ھەيە بە تايەفە ھى قەرەج و شىتەكانە
گۆرانىيى لەم گۆرانىيانە منى بردهوه لای باخۆس
كه تازه سفرهه شەرابى بەسەر درهختى مێوهوه رابخستبوو
لە سەمای نێو مەيخانەكان گەرابۆوه
دەستى بۆنى سینهى كچانى گرتبوو
دەمى بۆنى رەزى گرىكى لى دەهات
چاوى شەوقى پر شەفەقى تریى دەدا

۸

ھەمیشە بنارى ھەيە پەناگەى ناشقان بووه
بنارى لەو بنارانە تازه مانگ تیشكى دەدایى
دوو ناشقى سەمەر قەندى ھەر وەكو مار تىك ئالا بوون
ئەستىرە و مەل بەسەر سەریانا ھەلدەرژان
تریفەى مانگ ببوو تەيمانى چوار دەوریان
خواوهند بەسەر سەریانەوه وەستابوو
چاوەروانى مەرگی دەکرد

۹

هميشه خه لوه تي هه يه جي ي که فناري شاعيرانه
خه لوه تي له م خه لوه تانه ناله يي کي کزي ده هات
نالهي دهروني که سي بوو ده بوو به باشو که ي زوخال
قسهي له گه ل روحي خه مباري خوي ده کرد
سهري به کوشي خواوند دابوو

۱۰

هميشه په له گيايي هه يه له ژير بهرده کان شين ده بي
په له گيايي هي هه موو باراني نييه
قهت کزه بي نا يگر يته وه
به لام که بايي بو تاقه جاري به سه ريا ده رزي
چهند دلوي کي باراني عه تري واي پي ده به خشي
نالترين خوين و
خوشترين بون و
جوانترين سيماي له روو دهنه خشي

۱۱

همیشه ريحانی ههيه بۆنی له هه مووان خوشتره
ريحانی له و ريحانانه به بنه چهک هی عه تاريکه
له سه د پوونگی ژير دهریادا
یهک دلۆپ عه تری ساز ده کرد
له سه د جامی شه رابی کۆن
یهک دلۆپ بادهی دهنۆشی
له سه د شووشه ی دلی شکاو
یهک په لکه شه و بۆی بۆن ده کرد

۱۲

جوانی هه یه باوهشی مهستی و سه فه ره
دهستم نایه ناو پرچی گۆله په مۆیی
وتی مه رۆ با شه کری دهم بتوینته وه
جوانی باوهشی لاسکه گهنم و سی چوار دهنکه هه ناره
هه ندی ورشه ی گه لۆ گۆله زی عه نبه ره
له پی ئاوی کانی و
سی چوار قسه ی خویش و دهمیک خه وتنی زمانه
شووشه ییکی شکاوی ژیر هه تاوی دواي بارانه

۱۳

هه‌میشه ئەوینى هه‌یه ئاگر له ولان به‌رده‌دا
ئەو رۆژه دلى وهک دەرگای ئاسمانى شین کرایه‌وه
ئەوین وهک نه‌وای نه‌ی هه‌لده‌پژایه ناو بناران
شمشپیره‌کان پارچه پارچه ده‌توانه‌وه
سه‌ر له‌نوو گيا شین بوونه‌وه
دونیا بوو به قاقه‌زى سپى
هه‌موو بۆ لای خوا چوونه‌وه

۱۴

هه‌میشه رۆژگارى هه‌یه ژانى ناو ياده‌وه‌ريمانه
سپیده‌یى مه‌لى سه‌رى کرد به ژوورى ته‌نهایيما
تازه به‌فر نامه‌ی ده‌نووسى بۆ چيا
له په‌نجه‌ره‌وه دوور دوورم ده‌روانى
ته‌ته‌رى سوور سوور ده‌چۆوه
له‌تاو برینی دووده‌رى به‌ره‌و گۆرستان ده‌بۆوه

۱۵

که نارئ ههيه خه مگينيمان ده شواته وه
رؤژ نييه رووبار داخی دلئی خوئی نه دا به که نار
بؤيه هه ميشه که نار خه مگينه
رؤژ نييه که نار جامئ توورهبی نه دا به رووبار
بؤيه هه ميشه هه ر شه پؤل ده دا
هه موو ئاوه کان ده رژينه رووبار
رووبار يش ناچار
هه موو خه می خوئی ده دا به که نار

۱۶

شتئ ههيه هه ميشه و نمان کردووه
هه ر له سه رده می دروست بوونه وه
شتئ له سينه ی شاعير ونبووه
جار جار وهک تيشکئ
دئته بهر چاوی ون ده بئته وه
بؤيه هه ر جارهی شتئ له جهسته ی ئەم ون بووه دا
ده کاته بهری شيعره کانی خوئی
دوايه ش ده زانئ که وا هه ر خوئیتی له خوئی ون بووه

۱۷

هميشه ريشالتي ههيه بوونمان زيندوو دهکاتهوه
زور درهختي کاژ به داسي زريان هه لپرووکاوه
زور کاني شووشه يهک دلۆپ ئاوي تيدا نه ماوه
زۆ دلي ئاشق وشک بوتهوه و سۆز و ئهويني چکي کردوه
به لام هميشه رهگي ده مينتي
سه رله نوئي وادهي ژين بداتهوه
کاژ له سهوزيداو کاني له ئاو و دلپيش له ئه شق

گولفرؤشہکان

۱

هر دهلي توارن بچنه هر كوچه يي
ئو كوچه پر دهبي له شهوق و دونيا پر عتره بي
په نجره و ديواني مالكان پر دهن له مهل و جريوه
بياوهكان بهمهستي دهريزه سهر شهقام
ژنهكان شهلاي بون دهن سينه يان پر دهبي له هه وهس

۲

پرياسكه ي تاتارن له سيو و لاسكه ي گيا
په يكتن له پاكي و نووريكن له روخساري خودا
گولفرؤشهكاني سهر زمين هه ميشه ته نيان و هر ته نيا

۳

له زهميله‌ی سه‌وزی هه‌ر یه‌کیان کۆمه‌لی ره‌نگ هه‌یه
هه‌ر ره‌نگی له باغیکی دوور دوور هاتوو
سه‌ربورده‌ی بۆن و به‌رامه‌ی سه‌ر سینه‌ی کچیکی ناشقی گرتوو
هه‌ندیکیان له ده‌ریا هاتوون و شه‌پۆلان ده‌ده‌نه ئاسمان
بۆ هه‌ر شوینی بچن
ئه‌و شوینه پر ده‌بی له عه‌تر و له پیروزی مه‌رجان
ئاخ گولفرۆشه‌کان چه‌ند که‌من به‌لام زه‌ویان داگرتوو

۴

به‌یانییان ئاخ به‌یانییان
هه‌ر ده‌لی ته‌می چیان به‌نیو شار وه‌رده‌بن
هه‌ر ده‌لی نووری خوان دل ده‌که‌ن به‌ کوانوی ئاگرو
سینه‌مان پر ده‌که‌ن له رمی ئه‌وین و له به‌هره‌ی خودایی
که ئیوارانیش دی گول و گیا هه‌لده‌گرن.. بارده‌که‌ن
رۆحی ماندووی ئیمه پر ده‌که‌ن له خوینی خودایی

۵

سپيدان له دوور دوور گوراني به پشتي بايهكان دهنيرن
حهكايهت له ئيشق و ئهويني خو دهكهن
سهربوردهي سووتانه له تاي گهرمي ئهوين
هر دهلي ئاسكن له رهوت و باشووكهن له فرين
ئهوانه وهك شووشهه شكاوي دلي ئاشقهكان
روخساريان له ريحاني سيس و له ئاوي چاو دهچي
باليان زراف و پهنجهيان له قهدي گيا دهچي

۶

په رسيلاكهي جواني مهفتهنيكي دوورن به تنها جريوهن
كومه له ئهسيپكي كهرندين له رمي سواران تراناون
رهوه ئاسكي سپين له داوي راوچييان پهريون
له پهريان غوربهت و
له بزيان جواني و
له شاخيان ئاسه واري جهنگي سهه سالي جودايي

۷

په رين و هميشه گوراني بو فیراق دهچرن
شهو و روژ سينه يان له ناگري تهنيايي دهسووتی
دلایان به باخ و مهی به دولی دارستان گر دهگری
به شهوبو دهژين و گول هاورپی خوینیانه
که ریگای دوور دهبرن سهريان پر بهرامهی نهرگزه

۸

شهو دادی هموویان دهچنهوه بناران
له ژیر تریفهی سهده رنگی مانگه شهو
باقهیی دهچنن و به دوریا دهسوورین تا بهیان دهگریهن

۹

جاريكيان وهيشوومه سهرزهوي چول کرد و چله گيايي نه ما
زييه كان شكان و باخه كان بزركان نيشتمان بوو به ناو
كووچه و كولانه كان خالي بوون له بهيبوون
ئاگري ناو دلي كچاني گولفروش له نهوين دامرکان
سپيده بيدهنگ بوون
هر بويه سهرزهمين و باخه كان پر شمشيري جهنگ بوون

۱۰

وهرنه وه نهوهي خواوهند وهرنه وه
بي نيوه نهه كهونه خالييه له نهوين
بي نيوه ثيان وهك ژووريكي داخراوه
بي نيوه رهونه قی شيعره كان ناميني
ماله كان دهبنه وه گورستان وهرنه وه

۱۱

شهويكياں مانگ مرد و ئهستيره رابردن
دهريكان خرؤشان
رهشهبا ئه م كهونهى له داوى خؤى لوول دا و
پرسهى خؤى بهسه ر خاك بهشيبه وه
دارستان سووتان و باخهكان پرووشان
له و تاريكستانه بى ئؤقره و په نهانه
كچانى گولفرؤش هاتنه وه
ئهوان بوون به دهستىكى گهرمى خودايى
تؤوى ژيانيان بهزهوى بهخشيبه وه

۱۲

پاييزى ئهوينى كهوته ناو سينهى گولفرؤشى
گوللهكان يهك يهك سوور بوونه وه
كانى رى و بنارى چيايان تهقييه وه
مه م و زين هاتنه وه وهك بههى گوليان گرت
به ره و باخى ئيره م چوونه وه

۱۳

خودايه باوهشم هر پري له گولي ناشقان
خودايه نهو دلهم هر پري له تهوني نهوين و
سهريشم هر پري له خونچهي نيو بهفر
ناوله پم له گيا

۱۴

شهويكيان تريفه په نجه رهي ژورمي كرده وه
تروسكه ي نه ستيران هه يواني مالمى كرد بووه ديوه خان
كه سهيري بنار و قه راغي چيام كرد
تهمبوورژهن ناوازي هه زار ژيي بو تاسمان دهنيري و
هرچي گولفروشي دونيايه
له كوري گوراني چريني ساليادي گولدايه

۱۵

من تهنه يهک تاقه گۆرانی دهزانم
من تهنه يهک تاقه دیر شیعرم له لایه
من تهنه يهک دلۆپ فرمیسکم پی ماوه
ئهوانهش بو تو بن گولفرۆش
که ئه م کهونه کهسی له مرۆف نه ماوه

۱۶

پیکه وه ریمان گرت رووناکیمان گول بوو
پیکه وه چووینه وه بناران فهرشی پری تاویری چیا بوو
چووینه وه ئه و شوینه ی په لکه گیا هه مابوو
باوه شی نووری خوا هه لده چوو
شوین پی گولفرۆش بوو له سه ر به رد نه خشابوو
خودایه ئه م شوینه جی پی کام شاجوانی دنیا بوو ؟

۱۷

ئەوانە لە دەمارى گيا و لە خوینى ريواسن
لە جەستەى شەونم و لە هۆزى ئەرخەوانن
ئەوانە نە باوەريان هەيه بە سنوور
نە کەس بە خيڵ و هۆز دەناسن
هەيانە و نيبانە بەرداخى مەستيبە لەم ژيانە

۱۸

گولفرۆشى دەناسم لە قەفقاس هاتوو و
دەستىكى لە تيشكى تابانە
يەككيان چاويكى لە گولى پەمۆيه
يەككيان دەناسم خوینى جەستەى عەترە
يەككيان تا ئیستا پەنجەکانى لەناو باخەکان جیمایه
هەموو گولفرۆشى رەگيكي لە گيا هەر هەيه و
دلۆپى لە خوینى هەلالەى تیدایه

۲۰.

سەفەرى رىم كەوتە ناو پۇلە مېوينى گولفرۆشان
 يەكيان تازە لە بوخارا لە نوور چىن دەھاتەوہ
 ئەويتريان دەگەرايەوہ بۇ نىپال باقەيى بخورى پى بوو
 گۇرانى بۇ دەلايلامى ئاشق دەچرى
 كە لە ناو رەوہزە شاخىكى ھىجگار دوور
 بەرەو مەفتەنى خواوہند دەفرى
 يەككىشىيان لە ئەليژيرىادا
 چەپكى قزى بياترىسى ھىنابوو
 بەدىارى دەبىرد بۇ دانتى
 ئەويتريان ئەكلىلى گارى ھىنابوو
 بۇ سەرى ئاشقەكەي خوى

۱۹

ھەمىشە لە پاوانەكان دەگەرپىن كە تاكە نىشتمانيانە
 ناوى ھەموو گولەكانى دونيا دەزانن
 ئاوى زى بۇ ناو دۆل و چيا دەبەنەوہ
 لە رۆژە باراناوييەكان چەترىان چەپكى شلىترە
 لە تارىكى شەباقە دەكەن بە چرا
 لە لافاودا حاجيلە دەكەن بە بەرەست
 لە بەفردا خويان بە ھالائى گولە بادەم گەرم دەكەنەوہ

۲۱

له ناو ئه وگولفرۆشانه كچۆله يى هه يه په مۆ
هه موو ده مه و ئيواره يه ك

كه ئاسۆ خۆى له خويىنى خوا وه ند وه رده دا

ده چي ته وه ژير دره ختى تير تير ده گرى

گريانى له بركى ئاگر كه فيراق دا يگيرساندوه

گريانى له تاوى ئه وين كه به دكار دايمركاندوه

ناوه ناوه گۆرانيى به ناو ئاسماندا سه رده دا

ئاگر له دلان به رده دا

ئه وسا خۆى و باقه بيىنى ده گه رپته وه ناو كووچه و كۆلانى شار

۲۲

كه س ئه وه نده ي گولفرۆشان له ماناي گيا نازانى

پتيان وايه هه ر بۆن و به رامه ييكي ناو ئه و ده شت و بنا رانه

ره گه زى جه سته ي كچي كه له تاى ئه وين و چرپندا

يا تكاوه ي ئاه و ناله ي عاشقي كه

له مانگه شه وي سووتان و هه لپرووكان له فرپندا

سپي هه‌میشه سپي پوش

بو كاكه زياد لاديني

كيا بوي گيرامه‌وه چون سيس بو

ئو روژه‌ي قاپي فرميسي نه‌ي

رژايه ناو له‌پ و جهسته‌ي

كه نه‌يزهن دوا نه‌واي مالاوايي ژه‌ني

ته‌متوماني خه‌ميكي گه‌وره

ناو روحي پاوان و مي‌رگه‌كاني ته‌ني

چون سپندان هه‌موو سپيدانيكي سپي

شاعيريكي سپي

به جليكي سپي

به دليكي سپي

به كاسكيتيكي سپي

روو له باكور به ته‌ك بازاره سپييه‌كه‌ي چراغ

كه وه‌ك هه‌وريكي سپي

به‌سه‌ر سه‌دهيه‌ك له كفني سپي قيت بوته‌وه

له ته‌نيشت فانيله سپييه هه‌لواسراوه‌كاني

سه‌ر په‌رژيني سپي چوار دهوري باغي شار

له‌لاي مناله دل سپييه خه‌مباره‌كاني سه‌ر شه‌قام

وه‌ك كوئريكي سپي داده‌به‌زي

ئاو بوي گيرامه‌وه چون لي‌ل بوو

كه به‌رديان خسته ناو كاني و

ده‌مي رووباريان به‌ستاوه

پرسه كهوته چاوى مهل و
ئاگر كهوته ده مى كهل و
گريان زنارى داپوشى
ئەويش وهك كۆترىكى سىپى دادەبهزى
سەيرى پاسە سىپىيەكه دهكا و
هەندى خەمى سىپى و
چەند رستەيى شىعەرى سىپى
ئەنگوستىلەيىكى نوقرەيى سىپى
پرياسكەيى كاغەزى سىپى هەلگرتووه
بەرەو باكور باكورى سىپى شۆر دەبىتەوه

كه لا بۇي گىرامهوه چۆن وهري

كه پاييز دەسمالى زەردى
دايه دەست قەد و بالاي دار
دوا فرمىسكى چلى سىپى
مهلى ياقوتى به تەنها
دوا گۆرانى خويان چىرى

ئەسپ بۆيان گيرامەوہ بۆچى گلان

ئەو رۆژەى سوار پشتى لە مەيدانى کرد و
 يەكە يەكە گەرانەوہ ناو باوہشى
 مانگى خۆيان
 ئەویش جانتايىكى بچكۆلانەى سىپى
 كە پريەتى لە يادگار ييە سىپيەكانى شار
 پريەتى لە حەنينە سىپيەكانى دوورە ولاتى
 بەرەو باكور باكورى سىپى
 بۆ ناو ئاپۆرە سىپيەكانى شار شۆر دەبیتەوہ
 بەفر بۆى گيرامەوہ چۆن رما
 درەخت بۆى گيرامەوہ چۆن شكا
 قاپى شير بۆى گيرامەوہ
 لە سۆنگەى چى ھەلبزركا
 لە دوور دوورەوہ نيشتمان
 بەدەنگىكى كز و گريانى قوول

بۆى گيرامەوہ لە بەر چى وا تىكشكا

ئەویش ئاورپىكى سىپى سىپى بەملاو بەملاو دەداتەوہ
 تۆزى لە تەك ئاوبارە سىپيەكەى قشلەى كۆن رادەوہستى
 ھەندى سەيرى ھىلانە چۆلە سىپيەكەى
 لەقلەقە سىپيەكەى خانەقا دەكا
 ھەناسەيىكى ساردى سىپى ھەلدەكىشى
 جگەرەيىكى فلتەر سىپى دادەگيرسىنى
 ئەوسا خۆى و ھەموو سىپيەكانى
 سىپيە سىپى سىپيەكانى
 خۆى و تۆپە ريشىكى رەش
 روو لە باشوور دەكاتەوہ باشوورى رەش
 دەگەرپتەوہ بۆ مال
 ناخ مالىك لە خەمىكى رەش
 مالىك لە شەويكى بى رووناھى رەش
 مالىك لە خەويكى پر خەونى رەش
كە لا بۆى گيرامەوہ چۆن سىس بوو

پښت

47	هه لگرتنه وهی جریوه
48	سلای بالندان
49	گهړانه وه له بوخارا
50	دیارییه کان
51	به دواى مه حالدا
53	کتیپی زینه تی مهیفرۆش
55	نئستاش زرينگه ی شووشه کانت دوور دوور دهروات
57	ماندوو بوونیکى ئه به دى
58	له بهر په نجه ره وه
59	له بهر خو
60	ئه گهر هاتيه وه
61	رابرد وهره وه
62	خه يال
63	نووسراوى سهر قاپه کان
65	تا ئه بهر
67	کتیپی شکانی زیو
69	گرتنی ناخ
71	کچانی ئیرهم
72	له ناوه ندی ئاوه کاند
73	سارای روچ
74	ونبوون له جوانی
75	ترس
76	بی وه لام
77	باخه وانه کانی زهوی
129	وهک ئاویکی ته نک ساده
169	قسه ی عاشقان
179	چانتا
129	بؤم کو ناکرینه وه
213	په لکی ناو قه دی کتیبان
233	گولفرۆشه کان
257	سپی هه همیشه سپی پۆش

5	کتیپی سه ما
7	مردن له سه ما
8	سه ماى وهرين
9	هه ميشه سه ما
10	سه ماى زيو
11	سه ماى شوق
12	سه ماى كوټايى
13	سه ماى شراب
14	سه ماى سه مايان
15	سه ماى بانگ
16	دوا سه ما
17	کتیپی بوهسته تارژهن بوهسته
19	تار تهنه تار
20	له دوور دووره وه
21	ديرۆك
22	گهړانه وهی تارژهن
24	تروسكى له تاریكى
25	هه له كووك
27	له ناو بادا
29	کتیپی بیړیا له ته متوماندا
31	دوره وهی مبرزه کان
32	تای جوانی
34	سه فهری بؤ ناو په کهم مال
36	بیړیا له ته متومان
38	نه واژنه خه مگینه که
39	شه په پرته قال
40	بیړیا له ناو بیزاریه کانی خو ی
43	کتیپی مه له کان
45	باسپک له که و تن
46	بچووک بچووک